

V Bruseli 8. októbra 2024
(OR. en)

13332/24

LIMITE

CORLX 881
CFSP/PESC 1279
RELEX 1100
MOG 124

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2023/1529 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na iránsku vojenskú podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a ozbrojených skupín a subjektov v regióne Blízkeho východu a Červeného mora
----------	---

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2024/...

Z ...,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2023/1529 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na iránsku vojenskú podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a ozbrojených skupín a subjektov v regióne Blízkeho východu a Červeného mora

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2023/1529 z 20. júla 2023 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na iránsku vojenskú podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a ozbrojených skupín a subjektov v regióne Blízkeho východu a Červeného mora¹, a najmä na jeho článok 7 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L 186, 25.7.2023, s. 1.

keďže:

- (1) Rada 20. júla 2023 prijala nariadenie (EÚ) 2023/1529.
- (2) Európska rada vo svojich záveroch z 21. a 22. marca 2024 uviedla, že ak by Irán po tom, ako dodal ruskému režimu bezpilotné vzdušné prostriedky, ktoré sa používajú pri neustálych útokoch na civilné obyvateľstvo na Ukrajine, uskutočnil transfer balistických rakiet a súvisiacej technológie do Ruska, aby sa použili proti Ukrajine, Únia bude pripravená rýchlo a v koordinácii s medzinárodnými partnermi reagovať, a to aj prostredníctvom nových a významných restriktívnych opatrení proti Iránu. Európska rada okrem toho uviedla, že prístup Ruska k citlivým položkám a technológiám, ktoré majú význam na bojisku, sa musí v maximálnom možnom rozsahu obmedziť, okrem iného zameraním sa na subjekty v tretích krajinách, ktoré umožňujú obchádzanie sankcií. Európska rada vyzvala vysokého predstaviteľa a Komisiu, aby pripravili ďalšie sankcie voči Bielorusku, Severnej Kórei a Iránu.

- (3) Únia 13. septembra 2024 vo vyhlásení vysokého predstaviteľa v mene Únie dôrazne odsúdila nedávny transfer balistických rakiet iránskej výroby do Ruska. Vysoký predstaviteľ uviedol, že uvedený transfer bol priamou hrozbou pre európsku bezpečnosť a predstavoval podstatnú materiálnu eskaláciu v dôsledku poskytnutia iránskych bezpilotných vzdušných prostriedkov a munície, ktoré Rusko použilo vo svojej protiprávnej útočnej vojne proti Ukrajine. Vysoký predstaviteľ ďalej uviedol, že Únia bude reagovať rýchlo a v koordinácii s medzinárodnými partnermi, okrem iného novými a významnými reštriktívnymi opatreniami voči Iránu vrátane označenia osôb a subjektov zapojených do iránskeho programu balistických rakiet a dronov, a v tejto súvislosti zvažuje aj reštriktívne opatrenia týkajúce sa iránskeho odvetvia letectva.
- (4) Rusko nasadzuje bezpilotné vzdušné prostriedky iránskej výroby na podporu svojej útočnej vojny proti Ukrajine, ktorou sa porušuje zvrchovanosť, nezávislosť a územná celistvosť Ukrajiny, a to aj voči civilistom a civilnej infraštruktúre. Iránsky štátom podporovaný program vývoja a výroby bezpilotných vzdušných prostriedkov preto prispieva k porušovaniu Charty Organizácie Spojených národov a základných zásad medzinárodného práva.
- (5) Iránsky program riadených striel, založený na štátom vlastnených, ako aj súkromných spoločnostiach a využívajúci domáce výskumné kapacity, riadi iránske ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených síl a Zbor islamských revolučných gárd, pričom oba tieto orgány podliehajú sankciám Únie.

- (6) Transfer bezpilotných vzdušných prostriedkov a riadených striel iránskej výroby a súvisiacich technológií a ich komponentov v prospech Ruska a neštátnych ozbrojených skupín nielen na Blízkom východe je nesmierne znepokojivé. Irán uskutočnil transfer bezpilotných vzdušných prostriedkov a riadených striel iránskej výroby a súvisiacich technológií a ich komponentov v prospech Ruska, a to aj prostredníctvom leteckých spoločností.
- (7) Preto je vhodné označiť tri iránske letecké spoločnosti, ktoré opakovane vykonali transfer do Ruska bezpilotných vzdušných prostriedkov iránskej výroby a súvisiacich technológií, ktoré boli použité v útočnej vojne Ruska proti Ukrajine. Tieto označenia sú cielené a ich účelom je odrádzať od konkrétnych iránskych politík a činností. Únia nemá v úmysle brániť leteckej doprave alebo medziludským kontaktom medzi Úniou a Iránom vo všeobecnosti.
- (8) Vzhľadom na závažnosť situácie by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2023/1529, malo doplniť sedem osôb a sedem subjektov.
- (9) Nariadenie (EÚ) 2023/1529 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (EÚ) 2023/1529 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Príloha III k nariadeniu Rady (EÚ) 2023/1529 sa mení takto:

1. Do časti „A. Fyzické osoby“ sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
„13.	Behnam SHAHRIYARI	بهنام شهریارى (v perzštine)	Funkcia(-e): dôstojník jednotky Quds Zboru islamských revolučných gárd (IRGC) č. 190 Dátum narodenia: 1968 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo pasu: D10007350;K47248790	Behnam Shahriyari je vysokopostaveným dôstojníkom jednotky Quds Zboru islamských revolučných gárd (IRGC) č. 190, ktorá sa podieľa na logistických aspektoch transferu zbraní vrátane rakiet a riadených striel Iránom podporovaným ozbrojeným skupinám v Sýrii, Libanone, Iraku a na okupovaných palestínskych územiach. Behnam Shahriyari je teda zapojený do transferu riadených striel ozbrojeným skupinám a subjektom narúšajúcim mier a bezpečnosť v regióne Blízkeho východu a Červeného mora.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
14.	Ali SHADMANI	علی شادمانی (v perzštine)	Funkcia(-e): zástupca koordinátora Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) Miesto narodenia: Hamedán, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Subjekty, s ktorými je spojený: Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG)	Ali Shadmani je zástupcom koordinátora Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) Zboru islamských revolučných gárd (IRGC), a je teda spojený so subjektom zaradeným na zoznam EÚ.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
				KCHG je ústredným subjektom v hierarchii velenia iránskych ozbrojených síl, ktorý prijíma operačné vojenské rozhodnutia a zabezpečuje koordináciu medzi iránskou konvenčnou armádou (Artesh) a IRGC, ktoré obstarávajú aj nasadzujú bezpilotné vzdušné prostriedky. Poslaním KCHG je dohliadať na ofenzívne a obranné operácie, a to aj prostredníctvom jeho regionálnych a tematických veliteľstiev, ako sú veliteľstvá v Perzskom zálive a Ománskom zálive, ktoré podliehajú hlavnému veliteľstvu. Zodpovedá aj za plánovanie a koordináciu spoločných vojenských operácií vrátane cvičení. Keďže KCHG je v hierarchii velenia vyššie ako IRGC a Artesh, a teda dohliada na všetky iránske ozbrojené sily, spravodajské služby a aj Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, subjekt zaradený na zoznam EÚ, je jadrom iránskych ozbrojených síl a podieľa sa na vývoji iránskeho programu bezpilotných vzdušných prostriedkov.	

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
				Shadmani ako zástupca koordinátora KCHG v posledných rokoch pri mnohých príležitostiach aktívne propagoval obranné spôsobilosti Iránu, vrátane dronov a riadených striel, a to aj v Rusku. Ali Shadmani je preto spojený so subjektom zaradeným na zoznam EÚ, podieľa sa na iránskom programe bezpilotných vzdušných prostriedkov a riadených striel, ako aj na transfere iránskych bezpilotných vzdušných prostriedkov do Ruska na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine.	

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
15.	Ali JAFARABADI	علی جعفرآبادی (v perzštine)	Funkcia(-e): veliteľ divízie vzdušných a kozmických síl Zboru islamských revolučných gárd (IRGC) Dátum narodenia: 1975 Miesto narodenia: Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Ali Jafarabadi je veliteľ divízie vzdušných a kozmických síl Zboru islamských revolučných gárd (IRGC). Divízia vzdušných a kozmických síl IRGC má operačnú kontrolu nad viacerými iránskymi systémami riadených striel a podieľa sa na vývoji a budúcom vypúšťaní satelitných nosičov, ktoré sú nevyhnutné pre vývoj systémov balistických striel dlhého doletu, ktoré Irán naďalej vyvíja. Ali Jafarabadi sa preto podieľa na vývoji iránskeho programu riadených striel.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
16.	Mehdi GGERDCHIAN	مهدي گوگردچیان (v perzštine)	Funkcia(-e): výkonný riaditeľ Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA) Dátum narodenia: 14.8.1975 Miesto narodenia: Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo pasu: 1286966558 (Irán)	Mehdi Gogerdchian je výkonným riaditeľom spoločnosti Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA), ktorá je zaradená na zoznam EÚ. Spoločnosť je kontrolovaná organizáciou Iran Aviation Industries Organization (IAIO) zaradenou na zoznam EÚ, ktorá podlieha iránskeму ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL), ktoré je zaradené na zoznam EÚ a ktoré je zodpovedné za plánovanie a riadenie iránskeho vojenského leteckého priemyslu. HESA sa špecializuje na vývoj a výrobu bezpilotných vzdušných prostriedkov, najmä dronov Shahed, ktoré používa Rusko vo svojej vojne proti Ukrajine. Mehdi Gogerdchian sa preto podieľa na iránskom programe bezpilotných vzdušných prostriedkov.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
17.	Seyed Hamzeh GHALANDARI	سید حمزه قلندری (v perzštine)	Funkcia(-e): námestník ministra obrany Iránu Dátum narodenia: 16.7.1984 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo pasu: D10009455 (Irán)	Seyed Hamzeh Ghalandari je námestníkom ministra obrany Iránu, pričom v rámci ministerstva sa zameriava na medzinárodné záležitosti. Iránske ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL), ktoré je zaradené na zoznam EÚ, je zodpovedné za iránsky zbrojársky priemysel vrátane bezpilotných vzdušných prostriedkov a balistických rakiet. Vzhľadom na svoju vysokú pozíciu námestníka ministra obrany sa Seyed Hamzeh Ghalandari podieľa na vývoji iránskeho programu bezpilotných vzdušných prostriedkov a riadených striel.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
18.	Reza Khosravi MOGHADDAM	رضا خسروي مقدم (v perzštine)	Funkcia(-e): iránsky vojenský atašé v Rusku Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Reza Chosravi Moghaddam je vojenský atašé iránskeho veľvyslanectva v Rusku, ktorý zastupuje a propaguje obranný priemysel svojej krajiny. Je zodpovedný za dvojstranné vzťahy v tejto oblasti. Moghaddam je vo svojej funkcii predĺženou rukou iránskeho ministerstva obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL), ktoré je zaradené na zoznam EÚ. MODAFL je zodpovedné za iránsky zbrojársky priemysel vrátane vývoja a výroby vojenských zbraní, ako sú bezpilotné vzdušné prostriedky a balistické rakety. Moghaddam vo svojej funkcii aktívne podporuje obranný priemysel Iránu, a najmä obchod so zbraňami medzi Iránom a Ruskom, čím podporuje iránske programy bezpilotných vzdušných prostriedkov a riadených striel.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
				Irán dodáva Rusku bezpilotné vzdušné prostriedky a balistické rakety, ktoré Rusko nasadzuje proti Ukrajine. Reza Khosravi Moghaddam sa preto podieľa na iránskom programe bezpilotných vzdušných prostriedkov a riadených striel.	

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
19.	Seid Mir Ahmad NOOSHIN	سید میر احمد نوشین (v perzštine)	Funkcia(-e): riaditeľ Aerospace Industries Organisation (AIO) Dátum narodenia: 11.1.1966 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo pasu: G9311208	Seid Mir Ahmad Nooshin je riaditeľom organizácie Aerospace Industries Organisation (AIO) zaradenej na zoznam EÚ. AIO je organizácia, ktorá podlieha iránskeho ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL) zaradenému na zoznam EÚ a zohráva kľúčovú úlohu v iránskych programoch bezpilotných vzdušných prostriedkov a balistických rakiet. AIO dohliada na iránsku výrobu riadených striel, ktorú realizujú okrem iných aj subjekty zaradené na zoznam EÚ Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) a Shahid Baheri Industrial Group (SBIG). Seid Mir Ahmad Nooshin sa preto podieľa na iránskom programe riadených striel.	++

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

2. Do časti „B. Právnické osoby, subjekty a orgány“ sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
„10.	Saha Airlines	هواپیمایی ساها (v perzštine)	Adresa: Ayat Saeedi St., 65 meters from Fatah, Tehran, Iran Typ subjektu: vládny subjekt Miesto registrácie: Teherán, Irán	Saha Airlines je iránska štátna letecká spoločnosť, ktorá je plne vo vlastníctve leteckých síl Iránskej islamskej republiky. Jej služby sa opakovane využívajú na transfer do Ruska, pokiaľ ide o bezpilotné vzdušné prostriedky iránskej výroby a súvisiace technológie, ktoré boli použité v útočnej vojne Ruska proti Ukrajine. Saha Airlines sa preto podieľa na transfere bezpilotných vzdušných prostriedkov iránskej výroby a súvisiacich technológií do Ruska na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
11.	Mahan Air	ماهان ایر (v perzštine)	Adresa: No 21 Mahan Air Tower – Azadegan Street, Karaj Highway, Tehran, Iran Post box 1481655761 Miesto registrácie: Teherán, Irán	Mahan Air je súkromná iránska letecká spoločnosť so sídlom v Teheráne. Jej služby sa opakovane využívajú na transfer do Ruska, pokiaľ ide o bezpilotné vzdušné prostriedky iránskej výroby a súvisiace technológie, ktoré boli použité v útočnej vojne Ruska proti Ukrajine. Mahan Air sa preto podieľa na transfere bezpilotných vzdušných prostriedkov iránskej výroby a súvisiacich technológií do Ruska na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepis do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
12.	Iran Air (alias the Airline of the Islamic Republic of Iran; Homa; Iran Air Cargo; Iran Air Ground Services; Iran Air Catering)	ایران ایر (v perzštine)	Adresa: Central Offices, Airport Boulevard, Tehran, Iran Typ subjektu: vládny subjekt Miesto registrácie: Teherán, Irán	Iran Air je iránska štátna letecká spoločnosť kontrolovaná iránskym ministerstvom infraštruktúry, a preto je podriadená vojensko-politickému vedeniu krajiny. Jej služby sa opakovane využívajú na transfer do Ruska, pokiaľ ide o bezpilotné vzdušné prostriedky iránskej výroby a súvisiace technológie, ktoré boli použité v útočnej vojne Ruska proti Ukrajine. Iran Air sa preto podieľa na transfere bezpilotných vzdušných prostriedkov iránskej výroby a súvisiacich technológií do Ruska na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
13.	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. (alias Dynamic Electronic Frequency Engineering Limited Liability Company)	بسامد الکترونیک پویا (v perzštine)	Adresa: No. 63 Unit 4, Shahrara, Patrice Lumumba St. Abshori St., Tehran, 144593491, Iran Typ subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Registračné číslo: 466887 Národné identifikačné číslo: 14004684489 Osoby, ktoré sú s nim spojené: Hossein Hatefi Ardakani (výkonný riaditeľ) Subjekty, ktoré sú s nim spojené: Subjekty, ktoré sú s nim spojené: Kavan Electronics Behrad LLC	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. je iránska obstarávacía spoločnosť. Je súčasťou siete verejného obstarávania, na ktorú dohliada Hossein Hatefi Ardakani, výkonný riaditeľ a najväčší akcionár spoločnosti Basamad Electronic Pouya Engineering Co., zaradený na zoznam EÚ. Hossein Hatefi Ardakani je iránsky podnikateľ, ktorý sa prostredníctvom siete obstarávania, na ktorú dohliada, podieľa na dodávkach bezpilotných vzdušných prostriedkov pre Džihádistickú organizáciu pre výskum a sebestačnosť Zboru islamských revolučných gárd (IRGC SSJO), zaradenú na zoznam EÚ, pričom tieto bezpilotné vzdušné prostriedky sa potom dodávajú Rusku na podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
				Basamad Electronic Pouya Engineering Co. je preto spojená s fyzickou osobou, ktorá sa podieľa na iránskom programe bezpilotných vzdušných prostriedkov, ako aj na transfere bezpilotných vzdušných prostriedkov iránskej výroby do Ruska na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine.	

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
14.	Iran Alumina Company (IAC) (alias I.A.C.; Iran Alumina Co.)	آلومینای ایران شرکت (v perzštine)	Adresa 1: 100, Somayyeh St., Tehran, Iran (ústredie) Adresa 2: Kilometer 7 turnpike Sankhast, Jajarm, North Khorasan, Iran (továreň) Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: provincia Chorásán, Irán	Iran Alumina Company (IAC) je jediným iránskym výrobcom oxidu hlinitého (Al_2O_3) alebo prášku oxidu hlinitého, ktorý sa používa pri výrobe tuhého paliva využívaného na odpaľovanie rakiet a riadených striel. Zariadenie vykonáva výrobu raketového paliva z kovového prášku v mene Zboru islamských revolučných gárd (IRGC). IAC je dcérskou spoločnosťou štátom vlastnenej banskej a kovospracujúcej holdingovej spoločnosti Iranian Mines and Mining Industries Development and Renovation Organisation (IMIDRO), ktorá je pod kontrolou iránskeho ministerstva priemyslu a baníctva. Spoločnosť Iran Alumina Company (IAC) je preto zapojená do iránskeho programu riadených striel.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
15.	Shahid Haj Ali Movahed Research Center (alias Shahid Movahed Industry; Shahid Mohaved Industries; SHIG Department 7500)	مرکز تحقیقات شهید حاج علی موحد (v perzštine)	Adresa: c/o SHIG, Damavand Tehran Highway, PO Box 16595-159, Tehran, Iran Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: provincia Teherán, Irán	Shahid Haj Ali Movahed Research Center je dcérskou spoločnosťou Shahid Hemmat Industries Group (SHIG), priemyselnej skupiny zaradenej na zoznam EÚ, ktorá je podriadená štátom kontrolovanej organizácii Aerospace Industries Organisation (AIO) zaradenej na zoznam EÚ, ktorá podporuje iránsky program balistických rakiet na kvapalné palivo. Stredisko sa podieľa na výskume, testovaní a výrobe iránskych riadených striel. Stredisko je priamo zapojené do vývoja riadených striel, a to aj v kontexte spolupráce medzi Iránom a KĽDR, od ktorej získalo špecializovanú podporu na vývoj riadených striel dlhého doletu. Shahid Haj Ali Movahed Research Center sa preto podieľa na iránskom programe riadených striel.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
16.	Teyf Tadbir Engineering Company (alias Teyf Tadbir Arya Engineering Company; Teif Tadbir Arya; Teyf Tadbir Aria)	شرکت مهندسی تیف تدبیر (v perzštine)	Adresa: Unit 10, No. 1, End of Bahar, Kardan Street, Patrice Street, Tehran 144596443, Iran Registračné číslo: 427320 (Irán) Osoby, ktoré sú s ňou spojené: Hossein Hatefi Ardakani (výkonný riaditeľ) Subjekty, s ktorými je spojená: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)	Teyf Tadbir Engineering Company je iránska obstarávacia spoločnosť. Jej výkonným riaditeľom je Hossein Hatefi Ardakani, iránsky podnikateľ zaradený na zoznam EÚ, ktorý dohliada na nadnárodnú sieť obstarávania komponentov bezpilotných vzdušných prostriedkov. Pôsobí prostredníctvom svojich firiem so sídlom v Teheráne vrátane spoločnosti Teyf Tadbir Engineering Company a prostredníctvom spoločnosti Kavan Electronics, ktorá je zaradená na zoznam EÚ. Hossein Hatefi Ardakani sa prostredníctvom svojej siete obstarávania podieľa na dodávkach komponentov bezpilotných vzdušných prostriedkov pre organizáciu IRGC SSJO, zaradenú na zoznam EÚ. Tieto komponenty sa používajú v iránskych bezpilotných vzdušných prostriedkoch série Shahed, ktoré Irán dodáva Rusku na podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine.	***

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

	Názvy (prepís do latinského písma)	Názvy	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
				Teyf Tadbir Engineering Company je preto spojená s fyzickými a právnickými osobami a subjektmi, ktorá sa podieľa na iránskom programe bezpilotných vzdušných prostriedkov, ako aj na transfere bezpilotných vzdušných prostriedkov iránskej výroby do Ruska na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine.	